

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự:

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 12 tháng 11 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 11/2020/TLST-DS, ngày 19 ngày 10 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1.Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

+ Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Bưu điện LV.

- Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn S - Tổng giám đốc.

Địa chỉ: Tòa nhà Capital Tower số 109 Trần Hưng Đ, phường Cửa N, quận Hoàn K, thành phố Hà Nội.

- Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Tiến H - Giám đốc.

- Người được ủy quyền lại tham gia tố tụng: Ông Trần Việt C - Phó giám đốc.

Cùng địa chỉ: Số 151 Hoàng L, phường C, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

+ Bị đơn: Anh Lý Trọng Ngh - Năm sinh 1987

Địa chỉ: Thôn N, xã N, huyện B, tỉnh Lào Cai

Đơn vị Công tác: Trường PTDTBT Tiểu học & THCS T 1, xã T, huyện B.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ trả nợ: Anh Lý Trọng Ngh có trách nhiệm trả cho Ngân hàng TMCP Bưu điện LV. Tổng số tiền là: 79.452.675 đồng (*Bằng chữ: Bảy mươi chín triệu bốn trăm năm mươi hai nghìn sáu trăm bảy mươi lăm đồng*),(tính đến ngày 30/6/2020). Trong đó tiền vay nợ gốc là: 59.920.000 đồng và số tiền nợ lãi quá hạn là: 11.830.806 đồng, nợ lãi phạt gốc là: 7.701.869 đồng.

- Anh Lý Trọng Ngh có trách nhiệm thanh toán tiền lãi phát sinh sau ngày 30/6/2020 cho đến ngày Quyết định của Tòa án có hiệu lực pháp luật theo Hợp đồng tín dụng kiêm Khế ước nhận nợ số 04/010916/04/170 ngày 01/9/2016 với Ngân hàng TMCP Bưu điện Liên Việt- Chi nhánh Lào Cai.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật và từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong khoản tiền trả nợ, hàng tháng bên phải thi hành án phải chịu khoản tiền lãi của số tiền chậm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án theo quy định tại Điều 357 và khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự.

-Về án phí:

+ Anh Lý Trọng Ngh phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 1.986.000 đồng (*Một triệu chín trăm tám mươi sáu nghìn đồng*).

+ Ngân hàng TMCP Bưu điện LV không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm; hoàn trả lại cho Ngân hàng TMCP Bưu điện LV số tiền là: 1.986.000 đồng (*Một triệu chín trăm tám mươi sáu nghìn đồng*). tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai số: 0002555, ngày 19/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bắc Hà.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các đương sự (2);
- TAND tỉnh(1)
- VKSND huyện (2);
- CCTHADS huyện (1)
- Lưu HSVA-THS-KT- VP.

THẨM PHÁN

Trần Thị Thọ